

Статья словацкой газеты «Вперед» с благодарностью Красной Армии за освобождение Ружомберока от фашистских захватчиков

Ружомберок

17 апреля 1945 г.

После долгих месяцев ожидания, весенним утром 5 апреля 1945 года всех жителей Ружомберока охватило ощущение счастья и удовлетворения, когда они, услышав последние разрушительные взрывы установили, что немецкие «друзья» оставили опустошенный город. Население с радостным волнением встретило русские патрули, появившиеся на улицах.

Семь лет тому назад немецкие фашисты начали кровавую агрессию для того, чтобы осуществить мечту Гитлера о покорении огромных пространств до Урала с громадным количеством зерна и руды и поработить живущие здесь славянские народы. За счет богатств этих стран завоеватели намеревались обеспечить благосостояние расы «господ» и «сверхчеловеков». Поэтому была разрушена Чехословацкая Республика, а ради того, чтобы посеять вечный раздор между двумя братскими народами, было создано государственное образование, получившее название Словацкого государства. Словацкое только по названию, потому что в действительности в этом государстве должна была осуществляться воля немецких фашистов, выполнявшаяся горсткой словацких реакционеров, которые думали лишь о том, чтобы удержаться у власти и использовать связанные с этим привилегии. Затем подверглась нападению и была уничтожена Польша и фашистский меч принес гибель и опустошение в балканские страны. В конце концов фашисты решили увенчать свои успехи разгромом Советского Союза и свой удар направили на Восток.

Однако здесь их ждал роковой для них поворот судьбы. Империалистический натиск разбил о героический отпор Красной Армии и сопротивление народов Советского Союза. Германские вооруженные силы начали свое отступление, начали свой путь назад, который вел их от одного поражения к другому. И вот после нескольких лет ожиданий, сомнений и надежд город Ружомберок радушно встретил на своих улицах освободителей.

Мы благодарим полки храброй Красной Армии—освободительницы!

Мы благодарим чехословацкий армейский корпус!

Мы благодарим словацких партизан, которые в тяжелых условиях сражались в холодных, покрытых снегом горах против немецких оккупантов!

В эти счастливые часы мы сознаем, кто нас спас и что может предотвратить повторение наших бедствий последних лет. Из понимания этого исходит наша программа на будущее.

Да здравствует СССР!

Да здравствует ЧСР!

Да здравствует вечное братство славянских народов!

*Vpred (Ružomberok) 1945, 17 apr.*

*Перевод со словацкого.*